

Fornitura nergia elettrica anno 2010

UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: http://simap.europa.eu

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI – SETTORI SPECIALI**SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****Denominazione ufficiale:** [Centostazioni S.p.A.](#)**Indirizzo postale:** [Via Bartolomeo Eustachio n. 8](#)Città: [Roma](#)Codice postale: [00161](#)Paese: [Italia](#)**Punti di contatto:**Telefono: [0039-06-440711](#)All'attenzione di: [Maria Gabriella Lodato](#)Posta elettronica: glodato@centostazioni.itFax: [0039-06-44071251](#)**Indirizzo(i) internet** (se del caso)Ente aggiudicatore (URL): www.centostazioni.it

Profilo di committente (URL):

I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore | <input type="radio"/> Acqua |
| <input type="radio"/> Elettricità | <input type="radio"/> Servizi postali |
| <input type="radio"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio | <input checked="" type="radio"/> Servizi ferroviari |
| <input type="radio"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi | <input type="radio"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus |
| | <input type="radio"/> Attività connesse ai porti |
| | <input type="radio"/> Attività connesse agli aeroporti |

Fornitura nergia elettrica anno 2010

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore

Fornitura nergia elettrica anno 2010

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

<input type="radio"/> (a) Lavori <input type="radio"/> Esecuzione <input type="radio"/> Progettazione ed esecuzione <input type="radio"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni dell'amministrazione aggiudicatrice	<input checked="" type="radio"/> (b) Forniture <input checked="" type="radio"/> Acquisto <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Noleggio <input type="radio"/> Acquisto a riscatto <input type="radio"/> Misto	<input type="radio"/> (c) Servizi Categoria di servizi N. Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no
Sito o luogo principale di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
Codice NUTS Â IT		

II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)

- la conclusione di un accordo quadro
 appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Fornitura di energia elettrica per l'anno 2010 su n. 41 punti di prelievo già attivi, di cui n. 34 in BT relativi a stazioni ferroviarie ed utenze della sede centrale e delle sedi territoriali di Centostazioni S.p.A. e n. 7 in MT relative alle stazioni ferroviarie

II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	09310000	

II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

- sì no

Fornitura nergia elettrica anno 2010

II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI

II.2.1) Valore finale totale degli appalti <i>(indicare solo in cifre)</i> <i>(Indicare solo il valore finale totale, inclusi tutti gli appalti, i lotti e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)</i>	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore 831043.08 <i>oppure</i> offerta più bassa /offerta più alta presa in considerazione	Moneta: EUR Moneta:	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> al <input type="radio"/> al

Fornitura nergia elettrica anno 2010

SEZIONE IV: PROCEDURA**IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

- Aperta
- Ristretta
- Negoziata con indizione di gara
- Negoziata senza indizione di gara
- Aggiudicazione di un contratto senza previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea [nei casi elencati ai punti k) e l) dell'allegato D]

Motivazione dell'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea: compilare l'allegato D

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (se del caso)**

- Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai
oppure
- Prezzo più basso

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

- sì
- no

Fornitura nergia elettrica anno 2010

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore (se del caso)****IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

☉ si ○ no

In caso affermativo, (completare le caselle corrispondenti):

<input type="radio"/> Avviso di preinformazione <input type="radio"/> Avviso sul sistema di qualificazione <input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa)

<input checked="" type="radio"/> Bando di gara <input type="radio"/> Bando di gara semplificato (SDA)

Numero dell'avviso nella GU: [2009/S 149-218721](#) del [06/08/2009](#) (gg/mm/aaaa)

<input type="radio"/> Avviso volontario per la trasparenza ex ante

Numero dell'avviso nella GUUE: del (gg/mm/aaaa)

<input type="radio"/> Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

Fornitura nergia elettrica anno 2010

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO

V.1) AGGIUDICAZIONE E VALORE DELL'APPALTO (1)

APPALTO N.

LOTTO N.:

TITOLO

(indicare l'identità degli operatori economici aggiudicatari e il valore dell'appalto qui di seguito oppure al punto V.2 se le informazioni non sono destinate alla pubblicazione)

V.1.1) Data di aggiudicazione: 31/05/2010 (gg/mm/aaaa)

V.1.2) Numero di offerte ricevute: 4

V.1.3) Nome e indirizzo dell'operatore economico aggiudicatario

Denominazione ufficiale: ACEAELECTRABEL ELETTRICITA' S.P.A.

Indirizzo postale: PIAZZALE OSTIENSE 2

Città: ROMA

Codice postale: 00154

Paese: Italia

Posta elettronica:

Telefono: 0039-06-57991

Fax: 0039-06-57999691

Indirizzo internet (URL): www.aceaelectrabel.it

V.1.4) Informazione sul valore dell'appalto *(indicare solo in cifre)*

Valore totale inizialmente stimato dell'appalto <i>(se del caso)</i>	Valore esclusa IVA:	IVA compresa	IVA (%)
Valore _____ Moneta: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al _____
Valore finale totale dell'appalto Valore 831043.08 Moneta: EUR	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	al _____
<i>oppure offerta più bassa /offerta più alta presa in considerazione</i> Moneta: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al _____

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare: numero di anni oppure numero di mesi

V.1.5) È possibile che il contratto venga subappaltato *(se del caso)*

sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi *(indicare solo in cifre)*:

Valore esclusa IVA: _____

Moneta: _____

Percentuale: _____

Non noto

Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare *(se nota)*

V.1.6) Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità *(se del caso)*:

Valore esclusa IVA *(indicare solo in cifre)*: _____

Moneta: _____

Fornitura nergia elettrica anno 2010

Fornitura nergia elettrica anno 2010

V.2) AGGIUDICAZIONE E VALORE DELL'APPALTO – INFORMAZIONI OBBLIGATORIE NON DESTINATE ALLA PUBBLICAZIONE (1)

La Commissione rispetta il carattere commerciale sensibile segnalato dagli enti aggiudicatori quando comunicano le informazioni, fornite nella presente sezione, sul numero di offerte ricevute, sull'identità degli operatori economici o sui prezzi.

(Completare i punti V.2.1, V.2.4 e V.2.6 per ogni appalto aggiudicato se le informazioni richieste non sono destinate alla pubblicazione e non sono state fornite nelle sezioni precedenti)

APPALTO N.**LOTTO N.:****TITOLO****V.2.1) Numero di offerte ricevute: 4****V.2.2) Numero di appalti aggiudicati: 1****V.2.3) Nome e indirizzo dell'operatore economico aggiudicatario**

Denominazione ufficiale:	ACEAELECTRABEL ELETTRICITA' S.P.A.	
Indirizzo postale:	PIAZZALE OSTIENSE 2	
Città:	ROMA	Codice postale: 00154
Paese:	Italia	
Posta elettronica:		Telefono: 0039-06-57991
Indirizzo internet (URL):	www.aceaelectrabel.it	Fax: 0039-06-57999691

V.2.4) Valore finale totale esclusa IVA (indicare solo in cifre):[831043.08](#) Moneta: [EUR](#)**V.2.5) Paese di origine del prodotto o servizio**

- Origine comunitaria
 Origine extra-comunitaria Paese:

V.2.6) Criteri di aggiudicazione

- Prezzo più basso
oppure
 Offerta economicamente più vantaggiosa

V.2.7) L'appalto è stato aggiudicato ad un offerente che ha proposto una variante

- sì no

V.2.8) Sono state escluse offerte perché anormalmente basse

- sì no

Fornitura nergia elettrica anno 2010

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**VI.1) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

sì no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)**VI.3) PROCEDURE DI RICORSO****VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: [TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE DEL LAZIO - ROMA](#)

Indirizzo postale: [VIA FLAMINIA 189](#)

Città: [ROMA](#) **Codice postale:** [00196](#)

Paese: [Italia](#)

Posta elettronica: **Telefono:** [0039-06-328721](#)

Fax:

Indirizzo internet (URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città: **Codice postale:**

Paese:

Posta elettronica: **Telefono:**

Fax:

Indirizzo internet (URL):

VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

Fornitura nergia elettrica anno 2010

VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**Denominazione
ufficiale:****Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet
(URL):**VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:***La data d'invio sarà automaticamente aggiornata quando l'avviso verrà inviato per la pubblicazione*

Fornitura nergia elettrica anno 2010**ALLEGATO C****CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

Categoria n. (1)	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2), inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi

Categoria n. (7)	Oggetto
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi
27	Altri servizi

Fornitura nergia elettrica anno 2010

(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 31, allegato XVII A della direttiva 2004/17/CE.

(2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi finanziari forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

(5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

(6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 32, allegato XVII B della direttiva 2004/17/CE.

(8) Esclusi i contratti di lavoro.

Fornitura nergia elettrica anno 2010**ALLEGATO D****AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI – SETTORI SPECIALI****MOTIVAZIONE DELL'AGGIUDICAZIONE DEL CONTRATTO SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO NELLA GAZZETTA UFFICIALE DELL'UNIONE EUROPEA**

Fornire qui di seguito la motivazione dell'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Tale giustificazione deve essere conforme ai pertinenti articoli della direttiva 2004/17/CE

(Ai sensi della direttiva 92/13/CEE relativa ai mezzi di ricorso, modificata dalla direttiva 2007/66/CE, i termini per la presentazione di procedure di ricorso di cui all'articolo 2 septies, paragrafo 1), lettera a), prima frase, possono essere ridotti a condizione che l'avviso contenga la motivazione della decisione dell'amministrazione aggiudicatrice di affidare il contratto senza previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Per beneficiare di tale riduzione dei termini, mettere un segno di spunta nella/e casella/e e fornire ulteriori informazioni qui di seguito.)

Motivazione della scelta della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando nella GUUE conformemente all'articolo 40, paragrafo 3, della direttiva 2004/17/CE

- una procedura aperta
 - una procedura ristretta
 - una procedura negoziata con indizione di gara
- b) L'appalto in questione è destinato unicamente ai fini di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva
- c) I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un particolare offerente per motivi:
- tecnici
 - artistici
 - connessi alla tutela di diritti esclusivi
- d) Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
- e) Lavori/forniture/servizi complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
- f) Nuovi lavori/servizi, consistenti nella ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
- g) Contratto di servizi aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori di un concorso di progettazione
- h) Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime
- i) Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose:
- da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività
 - dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe
- j) Appalti da aggiudicare in base ad un accordo quadro conformemente a tale direttiva
- Altra motivazione dell'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione di un bando nella GUUE**
- k) L'appalto ha come oggetto i servizi elencati nell'allegato XVII B della direttiva.
- l) L'appalto non rientra nel campo di applicazione della direttiva.

Per beneficiare della riduzione dei termini di cui sopra, oltre a mettere un segno di spunta nella/e casella/e precedente/i, spiegare in modo chiaro e completo i motivi per cui l'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea è lecita, precisando in ogni caso, i fatti rilevanti e, se del caso, le conclusioni di diritto conformemente agli articoli della direttiva 2004/17/CE (massimo 500 parole).